

追悼集会プログラム

	時間	プログラム	備考(名前は敬称略)
第1部 (長生炭鉱 追悼ひろば)	11:00	開会・黙祷・挨拶	【司会】須原志保(「刻む会」会員) 【挨拶】井上洋子(「刻む会」共同代表)
		【参加遺族紹介・挨拶】(通訳者 堤美貴) 韓国遺族会 会長 楊 玄 【来賓紹介・挨拶】 大韓民国行政安全部 次官補 金 敏在 駐広島大韓民国総領事 姜 鎬曾 韓国民団山口県本部 団長 姜 昌憲 総聯山口県本部 委員長 李 秀福 金 俊 赫 韓国・国会議員 福島みずほ 参議院議員 小池晃 参議院議員 仁比聡平 参議院議員 平岡秀夫 衆議院議員 山口県観光スポーツ文化国際課 課長 村田 真一 宇部市健康福祉部地域福祉課 課長 東原 隆 長生炭鉱韓国追慕団	
	12:00	追悼式(チェサ)	【犠牲者名朗読】日韓の若者
	12:30	犠牲者名朗読 閉会・参列者献花	【音楽】 曲名 「刻む 一恨 魂 憶一」
移動(徒歩でお願いします)・昼食			
第2部 (長生炭鉱 坑口ひろば)	13:30	潜水調査開始	水中探検家・伊左治佳孝
		読経	国平寺住職 尹碧巖
		遺骨が結ぶ 国際市民交流集会	マアルハートバンド演奏 長生炭鉱韓国追慕団から 日本各地からの参加者から
	15:30	潜水調査終了 閉会	

※ 坑口ひろばにキッチンカーが来ます! うどんやおでん(各500円)ぜひご利用ください!

추도집회 프로그램

	시간	프로그램	비고(이름은 경칭 약어)
제 1 부 (장생탄광 추도광장)	11 : 00	개회 · 묵념 · 인사	【사회】 스하라 시호 (「새기논회」 회원) 【인사】 이노우에 요코 (「새기논회」 공동대표)
		【참가 유족소개 · 인사】 (통역 :츠츠미 미키) 대한민국 유족회 회장 양 현 【내빈 소개 · 인사】 대한민국 행정안전부 차관보 김민재 주히로시마 대한민국 총영사 강호증 재일본대한민국민단 야마구치현지방본부 단장 강 창 현 재일본조선인총연합회 야마구찌현본부 상임위원회 위원장 리수복	
	12 : 00	【참가 유족소개 · 인사】 【내빈 소개】 【인사】 【청소년 메시지】	김준혁 한국·국회의원 후쿠시마 미즈호 참의원 의원 코이케 아키라 참의원 의원 니히 소헤이 참의원 의원 히라오카 히데오 중의원 의원 야마구치현 관광 스포츠 문화부 국제과 과장 무라타 신이치 우베시 건강 복지부 지역 복지 과장 히가시하라 타카시
	12 : 30	추도식 (제사) 희생자명 낭독	【희생자명 낭독】 한일 청소년 【음악】 노래 이름 「새기다 —한 혼 역—」
		폐회 · 참석자 헌화	
이동 (도보로 부탁드립니다) · 점심			
제 2 부 (장생탄광 갱구광장)	13 : 30	다이빙 조사 개시	수중 탐험가 · 이사지 요시타카
		독경	국평사주지스님 윤백암
	15 : 30	유골이 맺는 국제 시민 교류 집회	마알 하트 밴드 연주 장생탄광 한국추모단소개 일본 각지의 참가자로
		다이빙 조사 종료	
	15 : 30	폐회	

※ 갱구 광장에 주방 자동차가옵니다! 우동이나 오뎅(각 500 엔) 꼭 이용해 주세요!